



# วิชา ภาษาไทย

ม. ปลาย ตอนที่ 13 - 14

**เรื่อง คำไทยและคำที่มาจากภาษาต่างประเทศ**

โดย อ.กอล์ฟ วรรณ อนันตวงษ์



สามารถรับชม รายการสอนศาสตร์ ได้ทาง  
ทรูปลูกปัญญา TrueVisions 37 | HD 111 | PSI 188  
[www.truelookpanya.com/tv](http://www.truelookpanya.com/tv) : sonsart



คำไทยและ

คำที่มาจากภาษาต่างประเทศ



# คำไทยและคำที่มาจากภาษาต่างประเทศ

## บททวนประเด็นสำคัญ

### 1. ข้อใดใช้คำไทยแท้ทั้งหมด

1. พี่แกล้งเม็นเดินมาข้างบ่อโพง
2. เห็นท่าเลี่ยนเตียนโล่งเป็นทางถาง
3. พิศพนมชมเพลินแล้วเดินพลาง
4. ถึงระหว่างแนวถ้ำที่ลำธาร



## 2. ข้อใดเป็นคำไทยแท้ทุกคำ

1. รู้กันเพิ่มพลังงาน
2. น้ำมันขาดแคลน
3. รักบ้านต้องล้อมรั้ว
4. ภาษาบอกความเป็นชาติ

รู้อ่านเพิ่มกำลังปัญญา  
คุยกับแฟนก็ต้องดับไฟ  
รักครอบครัวต้องล้อมรั้ว  
เอกราชบอกความเป็นไทย



### 3. ข้อใดมีศัพท์บัญญัติจากคำภาษาอังกฤษอยู่ด้วย

1. อุปการ

อุปถัมภ์

อุปสงค์

2. นพเก้า

นพเคราะห์

นพรัตน์

3. จักรพรรดิ

จักรวาล

จักรราศี

4. ไตรภูมิ

ไตรรงค์

ไตรลักษณ์



## 4. ข้อใดเป็นคำศัพท์บัญญัติจากคำภาษาอังกฤษทุกคำ

1. จุดบรรจบ	จุดสินทรีย์	จุดกฐิน
2. สังคม	สังเคราะห์	สังโยค
3. สมมาตร	สมมุติฐาน	สมเเพช
4. วิกฤตการณ์	วิจัย	วิสัยทัศน์



## 5. ข้อใดเขียนคำทับศัพท์ภาษาอังกฤษได้ถูกต้องทุกคำ

1. เปอร์เซีย

พลาสติก

คลินิก

2. ซอส

เต็นท์

เบนซิน

3. กร๊าฟ

ช็อค

สปริง

4. สวิตช์

เซ็ท

ตีเปรสชั่น



## 6. ข้อใดไม่มีคำภาษาไทยแทนคำภาษาต่างประเทศ

1. ้วยรุ่นส่วนใหญ่ชอบร้องเพลงฮิตติดอันดับ
2. รัฐบาลมีโปรเจกต์พัฒนาชนบทมากมาย
3. พ่อค้ารับออเดอร์สั่งซื้อสินค้าจากอเมริกา
4. ปัจจุบันอินเทอร์เน็ตมีความจำเป็นอย่างยิ่ง





## 7. คำภาษาอังกฤษในข้อใดใช้คำไทยแทนไม่ได้

1. จินตภาพทำข้อสอบหลายวิชาจนรู้สึกเบลอร์ไปหมด
2. จิตราเป็นทีไอเซนอร์ประจำห้องเสื้อที่มีชื่อเสียง
3. จินตนาไปหาหมอเพื่อใช้แสงเลเซอร์รักษาผิวหนัง
4. จิตรลดาเป็นวิสัญญีแพทย์ระดับอินเตอร์ของโรงพยาบาลนี้



## 8. คำภาษาอังกฤษในข้อใดใช้คำไทยแทนไม่ได้

1. จักขุแพทย์ผ่าตัดล้างท่อน้ำตาแล้วใส่สายซิลิโคนไว้ 3 เดือน
2. การประชุมในวันนี้ใครมีไอเดียใหม่ ๆ ก็เสนอเข้ามาได้เลย
3. รายการตอบปัญหาภาษาไทยจะออนแอร์วันเสาร์หน้า
4. เสื้อที่ร้านฉันตีไซน์สวย ๆ ทั้งนั้น ราคาก็ไม่แพง



## 9. คำภาษาอังกฤษในข้อใดใช้คำไทยแทนไม่ได้

1. บริการกำลังยื่นรับออเดอร์อยู่ที่โต๊ะลูกค้า
2. ผู้ที่พูดตามสคริปต์ย่อมคิดอะไรเองไม่เป็น
3. เธอกินเบคอนทุกวันอย่างนี้จะไม่อ้วนได้อย่างไร
4. บริษัทจะจัดงานใหญ่มีการประกวดออกแบบโลโก้ใหม่ของบริษัทด้วย
5. เราอยู่มหาวิทยาลัยเดียวกันแต่ต่างแคมปัสจึงไม่ค่อยได้พบกัน



## 10. ข้อใดจำเป็นต้องใช้ค่าต่างประเทศ

1. ราคาน้ำมันดีเซลและเบนซินขึ้น ๆ ลง ๆ ตามกลไกการตลาด
2. รัฐบาลประกาศจำกัดออร์รับขึ้นให้หมดไปจากประเทศไทย
3. ยักษ์ใหญ่มือถือกลุ่มโปรโมชันใหม่ ๆ เจือนกันดุเดือด
4. เวลาขับรถต้องคาดเซฟตี้เบลต์ทุกครั้ง



## 11. ข้อใดไม่จำเป็นต้องใช้คำภาษาอังกฤษ

1. แพทย์ใช้เลเซอร์ในการผ่าตัดเล็กครั้งนี้
2. ทางเกงยีนที่ร้านนี้สวยและราคาไม่แพง
3. ภาชนะพลาสติกของบริษัทนี้ลวดลายสวย
4. อาหารเหล่านี้แม้จะอร่อยแต่มีแคลอรีสูงมาก
5. เขามักจะมีไอเดียดี ๆ มาเสนอที่ประชุมเสมอ



## 12. ข้อใดไม่จำเป็นต้องใช้คำภาษาอังกฤษ

1. ร้านอาหารส่งเมนูมาให้เขาเลือกแล้ว
2. เมื่อขึ้นรถแล้วควรกดล็อกประตูทันที
3. เรื่องนี้กล่าวถึงกันมากในโซเชียลเน็ตเวิร์ก
4. เขากำลังจะเดินทางไปชมมวยป้องกันแชมป์
5. บริษัทโฆษณาว่าสเปรย์น้ำแร่จะช่วยลดขนาดถุงนมขน



### 13. คำภาษาอังกฤษในข้อใดไม่มีคำภาษาไทยใช้แทน

1. ห้างสรรพสินค้าส่งเครื่องใช้ไฟฟ้าที่กำลังลดราคา มาให้ดูที่บ้าน
2. อยากโทรศัพท์บอกเพื่อนว่าอาจารย์ต้องการพบ แต่ผม ไม่มีโฟนการ์ด
3. ไตรโอสมีประโยชน์มาก ช่วยทำให้อาหารแข็งไม่ละลายง่าย
4. ตึกใหญ่หลังนั้นมีคนมาเช่าทำออฟฟิศกันมากมาย คุณสนใจไหม



## 14. คำภาษาอังกฤษในข้อใดไม่สามารถใช้คำไทยแทนได้

1. ภาพยนตร์การ์ตูนสมัยนี้ดูแล้วไม่สบายตาเหมือนสมัยก่อน
2. เธอช่วยเช็กให้ก่อนได้ไหมว่าสินค้าที่เราจะส่งไปขายมีจำนวนเท่าใด
3. สมาชิกกำลังตีเบตกันยกใหญ่ว่าใครสมควรเป็นนายกสมาคม
4. ครูที่ต๊อตองเป็นโมเดลให้ลูกศิษย์ยึดถือปฏิบัติตามได้





## 15. ข้อความต่อไปนี้ส่วนใดไม่มีคำที่มาจากภาษาอังกฤษ

- 1) เรตติงของรายการโทรทัศน์สัมพันธ์กับเวลาในการออกอากาศ / 2) รายการที่ออกอากาศในช่วงไพรม์ไทม์ หรือ ช่วงเวลาที่มีผู้ชมโทรทัศน์มาก / 3) จะมีโอกาสได้รับความนิยมมากกว่ารายการที่ออกอากาศในช่วงเวลาที่คนชมรายการน้อย / 4) ช่วงเวลาที่มีผู้ชมที่วิ่มมากก็คือช่วงหัวค่ำ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง หลังรายการข่าว /



1. ส่วนที่ 1

2. ส่วนที่ 2

3. ส่วนที่ 3

4. ส่วนที่ 4

## 16. ข้อใดมาจากภาษาสันสกฤตทุกคำ

1. อวตาร

นฤไชษ

นิคหิต

2. สมักร

ปรมัตถ์

หรรษา

3. มัคนายก

อวกาศ

ทรรศนะ

4. มัรยัสถ์

เกศินี

ทิจู

5. อัศจรรย

พจนารถ

ปรัชญา



## 17. ข้อใดไม่มีคำยืมภาษาบาลีสันสกฤต

- ก. วันจะจรจากน้องสิบสองคำ
- ข. พองวนย่ารุ่งเรืองออกจากท่า
- ค. ร่ำลึงถึงดวงจันทร์ครรโลลา
- ง. พี่ตั้งตาแลแลตามไพราย

1. ข้อ ก และ ข
2. ข้อ ก และ ค
3. ข้อ ข และ ง
4. ข้อ ค และ ง



## 18. ข้อใดไม่มีคำที่มาจากภาษาบาลีหรือภาษาสันสกฤต

1. เราต้องใช้ภาษาไทยให้ถูกต้อง
2. อย่าเลี้ยงลูกให้เป็นทวดตา
3. ชื่อของเขาอยู่ในทำเนียบรุ่น
4. ภรรยาของเขาทำงานอยู่ที่นี่



## 19. ข้อใดมีคำจากภาษาบาลีหรือสันสกฤตที่อ่านอย่างอักษรนำในภาษาไทย

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| 1. เร่งรีบรีพลสกลไกร       | มาใกล้ทิวทุ่งธานี             |
| 2. เห็นละห่านธารน้ำไหลหลัง | ร่มไทรใบบังสุริยศรี           |
| 3. ม้ารถคชกรรมครั้นครั้น   | ตังเสียงคลื่นในสมุทรไม่ขาดสาย |
| 4. คอยเล็ดลอดสอดแนมจับกุม  | ขึ้นในให้ประชุมจตุรงค์        |



## 20. ข้อใดมีคำจากภาษาบาลีหรือสันสกฤตที่อ่านอย่างอักษรนำในภาษาไทย

1. ล้วนร่างคนในเขตประเทศนี้      ดุษณีนอนราย ณ ภายใต้
2. ทังทังหนุ่ยร้อยร้อยร้อยรับ      เห็นพ่อกลับปลื้มเปรมเกษมสันต์
3. เขาเป็นสุขเรียบเรียบเจียบสงัด      มีปวัตน์เป็นไปไม่วิตถการ
4. สร้างสถานการณบุญหนุนพลี      เป็นอนุสาวรีย์สง่าเอย
5. เพื่อรักษาความสราญฐานวิเวก      ร่มช้อเจกหุบเขาลำเนาไศล



## 21. ข้อใดไม่มีคำยืมจากภาษาต่างประเทศ

1. ฟรั่งเป็นต้นตำรับอาหารกินเร็ว ยืนกินเดินกินก็ได้
2. เมื่อเรารับมาก็ต้องกินตามอย่างเขาและรู้สึกว่าง่ายดี
3. เราไม่ได้กินเพื่อประหยัดเวลาเอาไว้ทำการงานอย่างอื่น
4. เป็นการกินเล่น ๆ กันในหมู่คนวัยที่ยังทำมาหากินไม่ได้มากกว่า



## 22. คำประพันธ์ต่อไปนี้มีคำยืมภาษาต่างประเทศกี่คำ (ไม่นับคำซ้ำ)

พืชมุขย้สุดสวาทเป็นชาติยักษ์   จงคิดหักความสวาทให้ขาดสูญ

กลับไปอยู่คูหาอย่างอาตุร    จงเพิ่มพูนภาวนารักษารธรรม

1. 7 คำ

2. 8 คำ

3. 9 คำ

4. 10 คำ





## 23. ข้อความต่อไปนี้ส่วนใดไม่มีคำยืมจากภาษาบาลีหรือสันสกฤต

- 1) กลุ่มคนที่ร่ำรวยยังคงความมั่งคั่งของตัวเองไว้ได้เป็นเลิศ /
- 2) โดยผู้คนแวดล้อมซึ่งเป็นที่ปรึกษาทางการเงินและกฎหมาย /
- 3) ที่ล้วนมีฝีมือยอดเยี่ยมในแวดวงอาชีพนั้น ๆ /
- 4) จะเห็นได้ว่าบรรดาเศรษฐีเงินล้านมักไม่เดินหน้าสร้างความ  
ร่ำรวยโดยลำพัง

1. ส่วนที่ 1

2. ส่วนที่ 2

3. ส่วนที่ 3

4. ส่วนที่ 4



## 24. ข้อใดไม่มีคำที่มาจากภาษาบาลีสันสกฤต

- |                          |              |
|--------------------------|--------------|
| 1. เป็นคนควรรอบรู้       | สมาคม        |
| 2. เสื่อพอมกวางวิ่งเข้า  | โจมตี        |
| 3. เสี่ยงให้ทุกราชฎรีให้ | ทุกระเรียน   |
| 4. จระเข้คืบนำหน้า       | โจมตี ภัยภัย |
| 5. พิศนองสองเนตรพร้อม    | เพราะ        |



## 25. ข้อใดไม่มีคำที่มาจากภาษาบาลีสันสกฤต

1. แม่นจ๊กรักรักไว้ในอารมณ์
2. แต่ลมปากหวานหูไม่รู้หาย
3. ยิ่งเนิ่นนานก็ยิ่งเห็นจะเป็นคุณ
4. อันความคิดวิถยาเหมือนอาวูร
5. เอาจเงินจ้างอ่อนตามความประสงค์





[www.trueplookpanya.com](http://www.trueplookpanya.com)